

Świdnik, dnia 10 sierpnia 2021 r.

**Zaproszenie do złożenia oferty**  
**na świadczenie usług polegających na organizowaniu i prowadzeniu zajęć**  
**opiekuńczo wychowawczych w Ośrodku Kuratorskim Nr 4 w Łącznej utworzonym i**  
**funkcjonującym przy Sądzie Rejonowym Lublin – Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku**  
**prowadzone w trybie konkurencyjnym zwykłym**

**I. Nazwa i adres ZAMAWIAJĄCEGO**

Sąd Rejonowy Lublin – Wschód w Lublinie

z siedzibą w Świdniku

ul. Kard. S. Wyszyńskiego 18

21-040 Świdnik

tel. 081 46 48 879

E-mail: [katarzyna.kwiatkowska@lublin-wschod.sr.gov.pl](mailto:katarzyna.kwiatkowska@lublin-wschod.sr.gov.pl)

NIP: 712-32-35-253

REGON: 060716192

Adres strony internetowej Zamawiającego: [www.lublin-wschod.sr.gov.pl](http://www.lublin-wschod.sr.gov.pl)

**Godziny pracy Sądu:**

- od 7:30 do 18:00 (w poniedziałki),
- od 7:30 do 15:30 (od wtorku do piątku).

**II. Tryb udzielenia zamówienia**

1. Postępowanie prowadzone jest na podstawie Zarządzenia Nr 1/21 Dyrektora Sądu dotyczącego zasad gospodarowania środkami publicznymi, których wartość szacunkowa netto nie przekracza kwoty 130 000 zł (słownie: sto trzydzieści tysięcy zł 00/100).
2. Zamawiający zastrzega sobie możliwość:
  - a) zmiany postanowień Zaproszenia do złożenia oferty przed terminem składania ofert,
  - b) odwołania niniejszego postępowania bez podania przyczyny – tzw. „unieważnienie postępowania” w każdym czasie do momentu rozstrzygnięcia postępowania.
3. Do niniejszego postępowania stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego.

**III. Nomenklatura wg Wspólnego Słownika Zamówień (CPV):**

**80.00.00.00 – 4 Usługi edukacyjne i szkoleniowe**

**IV. Termin wykonania zamówienia**

Termin wykonania zamówienia – Umowa zostanie zawarta na czas określony tj. **od dnia 13 września 2021 r. do dnia 21 grudnia 2021 r.**

**V. Nazwa przedmiotu zamówienia**

1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług polegających na organizowaniu i prowadzeniu zajęć opiekuńczo wychowawczych w Ośrodku Kuratorskim Nr 4 w Łącznej utworzonym i funkcjonującym przy Sądzie Rejonowym Lublin – Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku.
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1 do Zaproszenia.

#### **VI. Wymagania związane z wykonaniem:**

Usługi polegające na organizowaniu i prowadzeniu zajęć opiekuńczo wychowawczych powinny być świadczone przez osoby, które:

- a) **są lub byli kuratorem sądowym zawodowym bądź społecznym w sprawach rodzinnych i nieletnich lub posiadają odpowiednie przygotowanie merytoryczne tj. wykształcenie wyższe z zakresu pedagogiki lub psychologii lub resocjalizacji lub pracy socjalnej, nauk o rodzinie, ewentualnie ukończone studia podyplomowe w zakresie jak wyżej lub ukończony kurs kwalifikacyjny z zakresu pedagogiki opiekuńczo-wychowawczej;**
- b) posiadają umiejętności mające na celu rozwój osobowościowy uczestników Ośrodka, szkolenie i dokształcanie nieletnich oraz umiejętność prowadzenia działań socjoterapeutycznych, resocjalizacyjnych i pedagogizujących;
- c) posiadają doświadczenie w pracy z młodzieżą w co najmniej jednej z następujących instytucji: ośrodka kuratorskim, zakładzie poprawczym, schronisku dla nieletnich, specjalnej placówce opiekuńczo-wychowawczej, placówce opiekuńczo-wychowawczej, poradni psychologiczno-pedagogicznej;
- d) są osobami niekaranymi i wobec, których nie toczy się postępowanie karne lub karno-skarbowe;
- e) są osobami, których dane nie są zamieszczone w Rejestrze Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym.

#### **VII. Inne wymagania związane z wykonaniem przedmiotu zamówienia:**

- 1) oferowane ceny nie mogą ulec zmianie przez cały okres trwania umowy;
- 2) w cenie podanej poniżej powinny zostać ujęte wszystkie koszty mające wpływ na realizację przedmiotowego zamówienia m.in. koszty dojazdu zaś w przypadku złożenia oferty przez osobę fizyczną nieprowadzącą działalności gospodarczej oferowana cena brutto za godzinę świadczenia usługi powinna obejmować **wszystkie koszty i składniki związane z wykonaniem zamówienia, w tym:**
  - 1) ciążące na Wykonawcy składki na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne oraz należne zaliczki na podatek dochodowy,
  - 2) składki występujące po stronie Zamawiającego [tj. Sądu Rejonowego Lublin - Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku, czyli składki na ubezpieczenia społeczne (Fundusz Pracy, jeżeli wynagrodzenie przekroczy minimalne wynagrodzenie w danym miesiącu na dany rok kalendarzowy)] do odprowadzenia których zobowiązany jest Zamawiający na podstawie odrębnych przepisów.

#### **VIII. Ofertę należy:**

**złożyć w formie pisemnej w terminie do 19 sierpnia 2021 r. do godziny 11:00** (osobiście - pok.118 (pierwsze piętro) lub e-mailem: katarzyna.kwiatkowska@lublin-wschod.sr.gov.pl według wzoru Oferty stanowiącego załącznik nr 2 do Zaproszenia. Do **Oferty należy dołączyć dokument potwierdzający kwalifikacje w pkt. VI lit. a) Zaproszenia.**

Osoba do kontaktów w sprawie zamówienia: Katarzyna Kwiatkowska.

### **IX. Kryteria oceny ofert**

1. Jedynym kryterium wyboru oferty jest cena. Zamawiający wybierze ofertę najtańszą spośród ofert nieodrzuconych.
2. Cena stanowi 100 % kryterium wyboru. Maksymalną liczbę punktów (100) otrzyma Wykonawca, który zaoferuje najniższą cenę przy jednoczesnym spełnieniu wszystkich innych wymagań określonych w niniejszym zapytaniu.
3. Oferty budzące wątpliwości mogą być przedmiotem zapytania Zamawiającego o wyjaśnienie ich treści. Zamawiający ma prawo wezwania Wykonawcy do wyjaśnienia treści oferty, a w przypadku braku złożenia wyjaśnień do odrzucenia oferty.
4. W toku oceny ofert Zamawiający może poprawiać w ofercie oczywiste omyłki pisarskie i rachunkowe (z uwzględnieniem konsekwencji rachunkowych dokonanych poprawek) oraz inne omyłki polegające na niezgodności oferty z zaproszeniem, niepowodujące istotnych zmian w treści oferty - niezwłocznie zawiadamiając o tym Wykonawcę, którego oferta została poprawiona, z zastrzeżeniem, że ww. czynności Zamawiający wykona przed ustaleniem rankingu ofert.
5. Zamawiający ustali ranking ofert i udzieli zamówienia Wykonawcy, którego oferta odpowiada wszystkim wymagom określonym w niniejszym Zaproszeniu oraz w Załącznikach i która została oceniona zgodnie z postanowieniem ppkt 1 jako najkorzystniejsza. W przypadku uchylenia się przez tego Wykonawcę od zawarcia umowy – zostanie wybrana oferta Wykonawcy następnemu w kolejności oferującemu najniższą cenę.
6. W przypadku, gdy dwie lub więcej ofert uzyskało taka sama liczbę punktów, Zamawiający wezwie Wykonawców, którzy złożyli te oferty, do złożenia w terminie określonym przez Zamawiającego ofert dodatkowych. Wykonawcy, składając oferty dodatkowe, nie mogą zaoferować cen wyższych niż zaoferowane w złożonych ofertach.
7. Oferty nie spełniające wymogów określonych w postępowaniu będą odrzucane.
8. W przypadku nie złożenia żadnej oferty nie podlegającej odrzuceniu, Zamawiający zamyka postępowanie bez wyboru oferty.

### **X. Opis sposobu obliczenia ceny**

1. Pod pojęciem ceny rozumieć należy cenę brutto za całość przedmiotu zamówienia, o którym mowa w załączniku nr 1 do Zaproszenia.
2. W cenie winny być uwzględnione wszystkie inne koszty, jakie powstaną w związku z wykonywaniem usługi.

### **XI. Informacje o formalnościach, jakie powinny zostać dopełnione po wyborze oferty w celu zawarcia umowy:**

1. Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana zobowiązany jest podpisać umowę w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.
2. W przypadku nie podpisania Umowy przez wybranego Wykonawcę w terminie określonym w ust. 1, **zostanie wybrana kolejna oferta z najniższą ceną.**
3. **Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana przed podpisaniem Umowy zobowiązany jest dostarczyć Zamawiającemu:**

- a) pisemny wykaz osób, które będą uczestniczyć w zamówieniu **zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 4 do Zaproszenia (nie dotyczy osoby fizycznej nie prowadzącej działalności gospodarczej)**,
- b) oświadczenie, iż osoba posiada doświadczenie w pracy z młodzieżą w co najmniej jednej z następujących instytucji: ośrodku kuratorskim, zakładzie poprawczym, schronisku dla nieletnich, specjalnej placówce opiekuńczo-wychowawczej, placówce opiekuńczo-wychowawczej, poradni psychologiczno-pedagogicznej;
- c) oświadczenie, iż osoba jest niekarana i wobec, której nie toczy się postępowanie karne lub karno-skarbowe;
- d) oświadczenie, iż jest osobą, której dane nie są zamieszczone w Rejestrze Sprawców Przepędzeń na Tle Seksualnym.

## **XII. Postanowienia końcowe.**

- 1. W sprawach nieuregulowanych w niniejszym Zaproszeniu mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.
- 2. Sądem właściwym dla rozpoznawania wszelkich sporów wynikających z niniejszego postępowania jest Sąd Rejonowy Lublin - Zachód z siedzibą w Lublinie albo Sąd Okręgowy w Lublinie.

## **XIII. Klauzula informacyjna z art. 13 RODO**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. *w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)* (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „*RODO*”, informuję, że:

- a) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 18, 21-040 Świdnik, reprezentowany przez Prezesa lub Dyrektora Sądu w zakresie realizowanych zadań.
- b) Może się z Pani/Pan z nami kontaktować poprzez numer telefonu 81 464 87 22.
- c) Może się Pani/Pan skontaktować z naszym inspektorem danych osobowych Kamilem Kamińskim w następujący sposób:
  - 1) pod adresem poczty elektronicznej: [iod@lublin-wschod.s.r.gov.pl](mailto:iod@lublin-wschod.s.r.gov.pl);
  - 2) za pośrednictwem Elektronicznej Skrzynki Podawczej (ePUAP):  
<http://epuap.gov.pl/kup/searchContentServlet?nazwaOpisu=Skargi,+wnioski,+zapytania+do+urzedu&idPodmiotu=SR Lublin Wschod>
  - 3) pisemnie na adres siedziby Administratora.
- d) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c *RODO* w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego na „**Świadczenie usług polegających na organizowaniu i prowadzeniu zajęć opiekuńczo wychowawczych w Ośrodku Kuratorskim Nr 4 w Łącznej utworzonym i funkcjonującym przy Sądzie Rejonowym Lublin – Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku**” prowadzonym w trybie Zaproszenia do złożenia oferty.

- e) Dostęp do Pani/Pana danych osobowych mają wyłącznie podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa oraz podmioty współpracujące w zakresie obsługi administracyjnej i informatycznej Sądu Rejonowego Lublin - Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku.
- f) Zebrane dane będą przetwarzane zgodnie z przepisami prawa przez okres niezbędny do realizacji celu dla którego zostały pozyskane i przechowywane w sposób wskazany w instrukcji archiwalnej.
- g) Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach *ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2019 r. poz. 2019 ze zm.), dalej „ustawa Pzp”,* związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z *ustawy Pzp*.
- h) W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 *RODO*,
- i) posiada Pani/Pan:
  - 1) na podstawie art. 15 *RODO* prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących,
  - 2) na podstawie art. 16 *RODO* prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych,
  - 3) na podstawie art. 18 *RODO* prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 *RODO*,
  - 4) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy *RODO*.
- j) nie przysługuje Pani/Panu:
  - 1) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e *RODO* prawo do usunięcia danych osobowych,
  - 2) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 *RODO*,
  - 3) na podstawie art. 21 *RODO* prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c *RODO*.

#### **XIV. Wykaz załączników**

- 1) nr 1 – Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia;
- 2) nr 2 – Formularz Ofertowy;
- 3) nr 3 – wzór Umowy;
- 4) nr 4 – wzór wykazu osób;
- 5) nr 5 – wzór Umowy powierzenia danych (dla osób prowadzących działalność gospodarczą).

**Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia**  
**dotyczący świadczenia usług polegających na organizowaniu i prowadzeniu zajęć opiekuńczo wychowawczych w Ośrodku Kuratorskim Nr 4 w Łęcznej**

I. Przedmiot zamówienia obejmuje usługi polegające na organizowaniu i prowadzeniu zajęć opiekuńczo wychowawczych w Ośrodku Kuratorskim Nr 4 w Łęcznej utworzonym i funkcjonującym przy Sądzie Rejonowym Lublin – Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku i został podzielony na 2 **następujące zadania:**

<b>ZADANIE NR 1</b>		
<b>Miejsce realizacji</b>	Ośrodek Kuratorski Nr 4 w Łęcznej przy ul. Szkolna 53	
<b>Zakres usługi</b>	Usługi polegające na organizowaniu i prowadzeniu zajęć opiekuńczo wychowawczych na rzecz uczestników Ośrodka	
<b>Okres realizacji</b>	<b>od 13 września 2021 r. do 21 grudnia 2021 r.</b>	
<b>Łączna liczba godzin</b>	<b>140 godzin</b>	
<b>Częstotliwość realizacji usługi – maksymalna liczba godzin w danym miesiącu</b>	Wrzesień 2021	<b>30</b>
	Październik 2021	<b>40</b>
	Listopad 2021	<b>40</b>
	Grudzień 2021	<b>30</b>
<b>ZADANIE NR 2</b>		
<b>Miejsce realizacji</b>	Ośrodek Kuratorski Nr 4 w Łęcznej przy ul. Szkolna 53	
<b>Zakres usługi</b>	Usługi polegające na organizowaniu i prowadzeniu zajęć opiekuńczo wychowawczych na rzecz uczestników Ośrodka	
<b>Okres realizacji</b>	<b>od 13 września 2021 r. do 21 grudnia 2021 r.</b>	
<b>Łączna liczba godzin</b>	<b>140 godzin</b>	
<b>Częstotliwość realizacji usługi – maksymalna liczba godzin w danym miesiącu</b>	Wrzesień 2021	<b>30</b>
	Październik 2021	<b>40</b>
	Listopad 2021	<b>40</b>
	Grudzień 2021	<b>30</b>

II. Inne informacje dotyczące realizacji usługi w zakresie **każdego z zadań:**

- Średniomiesięczna ilość uczestników w w/w Ośrodkach Kuratorskich wynosi około 8 uczestników w grupie młodzieży od 13 roku życia do 18 roku życia.

- 2. Przez jedną godzinę Zamawiający rozumie 60 minut. Godziny świadczenia usługi (danego dyżuru) w lokalizacji Ośrodka Kuratorskiego zawierają się w przedziale czasowym od godziny 14:00 do godziny 19:00.** Osoba świadcząca usługę (wychowawca) zobowiązana będzie do jej świadczenia w dniach tygodnia ustalonych przez Kierownika Ośrodka w ww. przedziale godzinowym. Liczba świadczonych godzin tygodniowo wynosić będzie od 10 do 15 godzin.
- 3. Usługi polegające na organizowaniu i prowadzeniu zajęć opiekuńczo – wychowawczych musi świadczyć osoba, która:**
  - a)** jest lub była kuratorem sądowym zawodowym bądź społecznym w sprawach rodzinnych i nieletnich lub posiada odpowiednie przygotowanie merytoryczne tj. wykształcenie wyższe z zakresu pedagogiki lub psychologii lub resocjalizacji lub pracy socjalnej, nauk o rodzinie, ewentualnie ukończone studia podyplomowe w zakresie jak wyżej lub ukończony kurs kwalifikacyjny z zakresu pedagogiki opiekuńczo-wychowawczej;
  - b)** posiada umiejętności mające na celu rozwój osobowościowy uczestników Ośrodka, szkolenie i dokształcanie nieletnich oraz umiejętność prowadzenia działań socjoterapeutycznych, resocjalizacyjnych i pedagogizujących;
  - c)** posiada doświadczenie w pracy z młodzieżą w co najmniej jednej z następujących instytucji: ośrodka kuratorskim, zakładzie poprawczym, schronisku dla nieletnich, specjalnej placówce opiekuńczo-wychowawczej, placówce opiekuńczo-wychowawczej, poradni psychologiczno-pedagogicznej;
  - d)** jest osobą niekaraną i wobec, której nie toczy się postępowanie karne lub karno skarbowe;
  - e)** jest osobą, której dane nie są zamieszczone w Rejestrze Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym.
- 4. Wykonawca świadczonej usługi w zakresie zajęć organizowania i prowadzenia zajęć wychowawczych zobowiązany jest m. in. do:**
  - a)** prowadzenia działalności profilaktycznej, opiekuńczo – wychowawczej i resocjalizacyjnej zgodnie z Rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości z dnia 5 października 2001 roku w sprawie Ośrodków Kuratorskich (Dz. U. z 2001 r. Nr 120 poz. 1294), dotyczącej nieletnich, wobec których zastosowano środek wychowawczy na podstawie art. 6 pkt 6 Ustawy z dnia 26 października 1982 r. o postępowaniu w sprawach nieletnich (tj. Dz. U. z 2018 r., poz. 969 ze zm.). Działalność ta polegać będzie przede wszystkim na organizacji i prowadzeniu zajęć z nieletnimi, współpracy z rodzicami i opiekunami uczestników zajęć, współpracy z rodzicami i opiekunami uczestników zajęć, współpracy z instytucjami państwowymi, społecznymi, jednostkami samorządowymi (w tym szkołami).
  - b)** zaspakajania potrzeb osobowościowych wychowanków tj. poprzez pomoc w uczenie samodzielnego radzenia sobie z trudnościami życiowymi, eliminowanie zaniedbań wychowawczych i edukacyjnych oraz wyrównywanie zaniedbań środowiskowych, wdrażanie do przestrzegania norm społecznych, rozwijanie zainteresowań, wyrabianie właściwych nawyków spędzania czasu wolnego, rozładowywanie napięć emocjonalnych, kształtowanie poczucia odpowiedzialności i opiekuńczości. Ponadto wychowawca zobowiązany będzie do:

- wdrażania przestrzegania zasad higieny uczestników zajęć,
  - dbania o ich bezpieczeństwo podczas zajęć,
  - utrzymywanie porządku na terenie Ośrodka,
  - dbanie o majątek placówki;
- c)** prowadzenia dokumentacji dotyczącej tematyki i przebiegu własnych zajęć zgodnie ze wzorem przedłożonym przez Kierownika Ośrodka;
- d)** współpracy z Kierownikiem i innymi osobami prowadzącymi zajęcia na terenie placówki w celu uzgadniania spójnych oddziaływań resocjalizacyjnych;
- e)** współuczestniczenia w sporządzaniu planu pracy ośrodka i przestrzeganiu jego realizacji;
- f)** ustalanie z Kierownikiem Ośrodka działalności i przebiegu zajęć;
- g)** rzetelnego wypełniania zadań powierzonych do wykonania;
- h)** gotowości do elastycznego modyfikowania zaplanowanych zajęć w odpowiedzi na pojawiające się potrzeby;
- i)** zgłaszanie kierownikowi ośrodka problemów i nieprawidłowości niezwłocznie po zaobserwowaniu ich wystąpienia;
- j)** zachowania w tajemnicy wszelkich danych, do których będzie miał dostęp i informacji pozyskanych w toku czynności związanych z powierzonymi zadaniami z wyłączeniem współpracy na terenie placówki lub dotyczącymi podopiecznych w ich interesie,
- k)** współpracy z całym personelem Ośrodka;
- l)** przestrzegania zasad równości szans, w tym równości płci.
- 5.** Kierownik Ośrodka Kuratorskiego w wyjątkowych sytuacjach może zażądać od Wykonawcy zmiany osoby fizycznie świadczącej usługę (*nie dotyczy Wykonawcy*), *którym jest osoba fizyczna nie prowadząca działalności gospodarczej oraz osoby fizycznej prowadzącej działalność gospodarczą w warunkach samozatrudnienia*).
- 6.** Osoba świadcząca usługę zobowiązana jest do organizowania zajęcia dla uczestników zajęć w Ośrodkach Kuratorskich zgodnie z przepisami BHP i p. poz.
- 7.** Podczas zajęć prowadzonych w Ośrodkach, Wykonawca osoba świadcząca usługę w pełni ponosi odpowiedzialność za bezpieczeństwo uczestników, a przede wszystkim za ich życie i zdrowie.
- 8.** Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania czynności objętych przedmiotem zamówienia przy wykorzystaniu materiałów, narzędzi i urządzeń dostępnych w Ośrodkach, a także przy użyciu własnych materiałów, narzędzi czy urządzeń. Zamawiający nie doprecyzowuje co rozumie pod określeniem własnych materiałów, narzędzi i urządzeń, bowiem pozostawia w tym zakresie Wykonawcy dowolność. Materiały, narzędzi czy urządzenia mogą być wykorzystywane przez Wykonawcę w celach wspomagających proces nauczania uczestników Ośrodków Kuratorskich.
- 9.** Wykonawca może podzielić wykonanie poszczególnych usług wybranym przez siebie podwykonawcom, przy czym Wykonawca ponosi odpowiedzialność za działania i zaniechania swoich podwykonawców jak za działania własne, jak również odpowiedzialność za należyte wykonanie przedmiotu umowy przez Wykonawcę.
- 10.** Ilość godzin wykonania usługi w okresie realizacji umowy będzie sumą rzeczywiście



wykonanych roboczogodzin świadczenia usługi i nie może przekroczyć liczby godzin przewidzianych do wykonania.

- 11.** Zamawiający zastrzega, iż w przypadku wystąpienia Siły Wyższej obowiązki Strony, która nie jest w stanie wykonać danego obowiązku ze względu na działanie Siły Wyższej, będą ulegały zawieszeniu, przy czym „Siła Wyższa” oznacza zdarzenie, którego wystąpienie jest niezależne od Strony i któremu nie mogą one zapobiec przy zachowaniu należytej staranności, a w szczególności: wojny, stany nadzwyczajne, klęski żywiołowe, epidemie, ograniczenia związane z kwarantanną, embargo, rewolucje, zamieszki i strajki.

**FORMULARZ OFERTOWY****Nazwa i adres WYKONAWCY**

.....  
 .....  
 .....

**NIP/PESEL** .....

**Osoba do kontaktu po stronie Wykonawcy:** .....

**Telefon do kontaktu:** .....

**E-mail:** .....

**1. Oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia za:**

Przewidywana ilość godzin przez jaką świadczona będzie usługa	Cena brutto za jedną godzinę świadczenia usługi (zł)	Wartość brutto (zł)
a	b	c = a x b
<b>ZADANIE NR 1</b>		
140 godzin		
<b>ZADANIE NR 2</b>		
140 godzin		

**3. Deklaruję ponadto:**

- a) **warunki płatności - przelew:** zgodnie ze wzorem Umowy;  
 b) **termin realizacji zamówienia:** zgodnie ze wzorem Umowy.

**4. Oświadczam, że:**

- zapoznałem/liśmy się z opisem przedmiotu zamówienia i nie wnoszę/imy do niego zastrzeżeń;
- w razie wybrania naszej oferty zobowiązujemy się do podpisania Umowy (załącznik nr 3 do niniejszego Zapytania), w miejscu i terminie określonym przez Zamawiającego;
- uważam/y się za związanych niniejszą ofertą przez okres 30 dni licząc od dnia wyznaczonego jako termin składania ofert;
- zawarty wzór umowy (załącznik nr 3) został przeze mnie/przez nas zaakceptowany i zobowiązuję/my się w przypadku wyboru naszej oferty do zawarcia umowy zgodnej z tym wzorem umowy, w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego;
- moja/nasza sytuacja finansowa oraz zdolności techniczne i zawodowe pozwalają na należyte wykonanie przeze mnie/przez nas przedmiotu zamówienia.

**5. Oświadczam, że jestem:**

- przedsiębiorcą w rozumieniu art. 4 ustawy z dnia z dnia 6 marca 2018 r. Prawo przedsiębiorców (Dz.U. z 2021 r. poz. 162),\***

- osobą fizyczną nieprowadzącą działalności gospodarczej \***

*\* odpowiednie zaznaczyć*

6. Wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art 13 lub art 14 RODO, tj. rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L119 z 04.05.2016, str. 1) wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.

.....dn. ....

.....  
pieczętka i podpis osoby uprawnionej (Wykonawcy)

## WZÓR

## UMOWA NR LWOG-2403-...../21

zawarta w dniu ..... w Świdniku

Niniejsza umowa, zwana dalej „Umową” została zawarta po przeprowadzeniu postępowania o zamówienie publiczne na podstawie Zarządzenia Nr 1/21 Dyrektora Sądu Rejonowego Lublin – Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku z dnia 05 stycznia 2021 r. w sprawie gospodarowania środkami publicznymi o wartości szacunkowej netto nie przekraczającej kwoty 130 000.00 zł pomiędzy:

**Skarbem Państwa – Sądem Rejonowym Lublin - Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 18; 21-040 Świdnik**

NIP 712-32-35-253

REGON: 060716192

reprezentowanym przez:

P. .... - .....

zwanym dalej w treści Umowy „Zamawiającym”,

a

.....  
 .....  
 .....

NIP: .....

REGON: .....

reprezentowaną/ym przez:

1) .....

2) .....

zwaną/ym dalej w treści Umowy „Wykonawcą”

**Przedmiot Umowy****§ 1.**

1. Przedmiot Umowy obejmuje usługi polegające na organizowaniu i prowadzeniu zajęć opiekuńczo wychowawczych dla uczestników funkcjonującego przy Sądzie Rejonowym Lublin – Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku Ośrodka Kuratorskiego Nr 4 w Łęcznej (zwanego dalej Ośrodkiem Kuratorskim) w zakresie Zadania nr \_\_\_\_ w ilości 140 godzin.
2. Wykonawca świadczonej usługi jest zobowiązany do wykonywania czynności określonych w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia (załącznik nr 1 do Umowy) na rzecz uczestników Ośrodka Kuratorskiego Nr 4 w Łęcznej oraz do czynności wynikających z przepisów obowiązujących w zakresie świadczonego przedmiotu Umowy i niniejszej Umowy.
3. Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania czynności objętych przedmiotem zamówienia przy wykorzystaniu materiałów, narzędzi i urządzeń dostępnych w Ośrodku, a także przy użyciu własnych materiałów, narzędzi czy urządzeń. Zamawiający nie doprecyzowuje co rozumie pod określeniem własnych materiałów, narzędzi i urządzeń, bowiem pozostawia w tym zakresie Wykonawcy dowolność. Materiały, narzędzi czy urządzenia mogą być wykorzystywane przez Wykonawcę w celach wspomagających proces nauczania uczestników Ośrodka Kuratorskiego.

## Obowiązki Stron

### § 2.

1. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za prawidłową realizację przedmiotu Umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się wykonywać Umowę z należytą starannością, zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, przepisami prawa oraz najwyższymi standardami przyjętymi w tego typu działaniach.
3. Wykonawca ma obowiązek organizować zajęcia dla uczestników zajęć w Ośrodku Kuratorskim zgodnie z przepisami BHP i ppoż.
4. Podczas zajęć prowadzonych w Ośrodku Kuratorskim, Wykonawca **w pełni ponosi odpowiedzialność za bezpieczeństwo uczestników pozostawionych pod opiekę na czas realizacji zajęć.**
5. Wykonawca ponosi odpowiedzialność odszkodowawczą wobec Zamawiającego za niewykonanie lub nienależyte wykonanie niniejszej Umowy.
6. Strony Umowy zgodnie zobowiązują się współpracować przy wykonywaniu niniejszej Umowy, udzielać sobie wzajemnie wyjaśnień i informacji niezbędnych przy realizacji Umowy.
7. Wszelkie dokumenty sporządzone przez Wykonawcę w ramach wykonywania przez niego Umowy, stają się własnością Zamawiającego z chwilą ich sporządzenia. Wykonawca ma obowiązek udostępnienia ich na każde żądanie Zamawiającego.

### § 3\*.

#### ***[brzmienie § - jeżeli Wykonawca posługuje się przy realizacji umowy innymi osobami]***

1. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za naruszenie przez osoby, za pomocą których wykonuje przedmiot Umowy warunków niniejszej Umowy oraz obowiązujących przepisów prawa.
2. W przypadku jakichkolwiek zmian w osobach, za pomocą których Wykonawca wykonuje przedmiot Umowy Wykonawca zobowiązuje się natychmiast poinformować o tym Zamawiającego oraz przedstawić do Zamawiającemu od akceptacji ich aktualny wykaz.
3. Wykonawca zobowiązuje się zapewnić odpowiednią ilość osób gwarantujących rzetelność wykonania przedmiotu Umowy.
4. Wykonawca zobowiązuje się do natychmiastowego powiadomienia Zamawiającego, że względem osoby, za pomocą której wykonuje przedmiot Umowy zostało wszczęte postępowanie karne lub karno – skarbowe lub dane osoby zostały zamieszczone w Rejestrze Sprawców Przystępstw na Tle Seksualnym.
5. W przypadku, o którym mowa w ust. 4 Wykonawca niezwłocznie wskaże osobę spełniającą warunki określone w Załączniku nr 2 do Umowy w celu wykonania przedmiotu Umowy i złoży aktualny Wykaz zgodny z Załącznikiem Nr 3 do Umowy. W przypadku nie wykonania przedmiotowego obowiązku powiadomienia lub wskazania osoby i złożenia wykazu zgodnie z ust 4 Zamawiający rozwiąże Umowę z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.

### § 3\*.

#### ***[brzmienie § - jeżeli Wykonawca realizuje samodzielnie usługę]***

1. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za naruszenie warunków niniejszej Umowy oraz obowiązujących przepisów prawa.

2. Wykonawca zobowiązuje się do natychmiastowego powiadomienia Zamawiającego, że względem niego wszczęte postępowanie karne lub karno – skarbowe lub dane zostały zamieszczone w Rejestrze Sprawców Przepstępstw na Tle Seksualnym.
3. W przypadku, o którym mowa w ust 2 Zamawiający rozwiąże Umowę z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.

### **Wynagrodzenie i warunki płatności**

#### **§ 4.**

1. Strony ustalają, że obowiązującą ich formą wynagrodzenia zgodnie z ofertą Wykonawcy, jest wynagrodzenie ryczałtowe.
2. Maksymalna wartość przedmiotu Umowy brutto wynosi: ..... **PLN**.  
(słownie: ..... zł. 00/100) brutto.
3. Cena brutto za godzinę świadczenia usługi obejmuje:
  - 1) **w przypadku przedsiębiorcy:**
    - cenę podstawową + podatek VAT\*
  - 2) **w przypadku osoby fizycznej nie prowadzącej działalności gospodarczej:**
    - cenę podstawową (w tym składkę zdrowotną i podatek)  
lub
    - cenę podstawową (w tym składkę zdrowotną, podatek, składki na ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe, chorobowe\*) oraz obciążenia Zamawiającego tj. składka na ubezpieczenie społeczne (emerytalne, rentowe, wypadkowe, Funduszu Pracy\*)

\* *nieodpowiednie skreślić*
4. Wynagrodzenie za jedną godzinę (stawka godzinowa wg Formularza ofertowego) z tytułu wykonania przedmiotu Umowy wynosi brutto ..... PLN (słownie: ..... 00/100).
5. Wynagrodzenie płatne będzie z dołu za świadczenia usług (okres rozliczeniowy), z zastrzeżeniem, że wysokość wynagrodzenia w danym miesiącu będzie sumą rzeczywiście wykonanych roboczogodzin świadczenia usługi i stawek wskazanych w ust. 4 oraz nie przekroczy w danym miesiącu rozliczeniowym liczby godzin wskazanych odpowiednio w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia.
6. Wynagrodzenie płatne będzie w terminie do 14 dni od dnia przedłożenia przez Wykonawcę prawidłowo wystawionej faktury lub rachunku wraz z dokumentem potwierdzającym wykonanie przedmiotu Umowy.
7. Dokumentem, o którym mowa w ust. 6 będzie protokół odbioru sporządzany jeden raz w miesiącu. Wykonawca w protokole wyraźnie wskaże liczbę rzeczywiście wykonanych roboczogodzin potwierdzonych przez osobę odpowiedzialną ze strony Zamawiającego za realizację zamówienia.
8. Wynagrodzenie płatne będzie przelewem na rachunek wskazany na fakturze/rachunku.
9. Za datę dokonania płatności Strony będą uważały datę przekazania przez Zamawiającego zlecenia przelewu do banku obsługującego.
10. Wszelkie płatności dokonywane będą w złotych polskich.
11. Wykonawca wystawiając fakturę jako odbiorcę wskaże Sąd Rejonowy Lublin – Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku.

12. Zamawiający akceptuje wystawianie i dostarczanie w formie elektronicznej, w formacie PDF: faktur, faktur korygujących oraz duplikatów faktur, zgodnie z art. 106n ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (tj. Dz.U. z 2021 r. poz. 685 ze zm.) w zw. z ustawą z dnia 9 listopada 2018 r. o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym (Dz.U. z 2020 r., poz. 1666 ze zm.).
13. Zamawiający będzie stosował mechanizm podzielonej płatności. Podzieloną płatność, tzw. split payment stosuje się wyłącznie przy płatnościach bezgotówkowych, realizowanych za pośrednictwem polecenia przelewu lub polecenia zapłaty dla czynnych podatników VAT. Mechanizm podzielonej płatności nie będzie wykorzystywany do zapłaty za czynności lub zdarzenia pozostające poza zakresem VAT (np. zapłata odszkodowania), a także za świadczenia zwolnione z VAT, opodatkowane stawką 0% lub objęte odwrotnym obciążeniem. Wykonawca oświadcza, że wyraża zgodę na dokonywanie przez Zamawiającego płatności w systemie podzielonej płatności.
14. Wykonawcy nie przysługuje żadne roszczenie w przypadku niewyczerpania maksymalnej wartości umowy, o której mowa odpowiednio w ust. 2.

#### **Termin obowiązywania Umowy**

##### **§ 5.**

1. **Umowa zostaje zawarta na czas określony do dnia 21 grudnia 2021 r.**
2. Wykonawca zobowiązany jest do rozpoczęcia świadczenia usług objętych przedmiotem Umowy **od dnia 13 września 2021 r.**, z zastrzeżeniem ust.3.
3. Dopuszcza się zmianę Umowy w zakresie rozpoczęcia świadczenia usług w terminie określonym w ust. 2 w przypadku, jeśli niniejsza Umowa zostanie zawarta po 13 września 2021 r. Wykonawca zobowiązany będzie wówczas do rozpoczęcia świadczenia usług stanowiących przedmiot Umowy w terminie nie dłuższym niż dwa dni (robocze dla Zamawiającego) liczone od dnia zawarcia (podpisania) Umowy.
4. Wykonawca zobowiązany jest bez względu na tryb rozwiązania Umowy przekazać Zamawiającemu wszystkie dokumenty związane z wykonywaniem przez niego czynności w ramach Umowy.

#### **Kary umowne**

##### **§ 6.**

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne w przypadku:
  - a) niewykonania z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy 1 godziny w danym okresie rozliczeniowym – w wysokości 20.00 zł (słownie: dwadzieścia złotych) za każdą niewykonaną godzinę;
  - b) stwierdzenia wykonywania Umowy przez osobę nie spełniającą kryteriów, o których mowa odpowiednio w § 3 – w wysokości 40.00 zł (słownie: czterdzieści złotych) za każdą godzinę wykonaną przez nieuprawnioną osobę;
  - c) odstąpienia/rozwiązania Umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy - w wysokości 5 % maksymalnej wartości przedmiotu umowy brutto, o której mowa w § 4 ust. 2;

- d) odstąpienia od Umowy przez Wykonawcę, z przyczyn nie leżących po stronie Zamawiającego - w wysokości 5 % maksymalnej wartości przedmiotu umowy brutto, o której mowa w § 4 ust. 2.
2. Kary umowne mogą zostać potrącone z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy, na co Wykonawca niniejszym wyraża zgodę.
  3. Kary umowne, o których mowa w ust. 1 podlegają kumulacji, z zastrzeżeniem że łączna wysokość kar nie może przekroczyć 10 % maksymalnej wartości przedmiotu umowy brutto, o której mowa w § 4 ust. 2.
  4. Zamawiający ma prawo dochodzić odszkodowania uzupełniającego przekraczającego wysokość kar umownych na zasadach ogólnych.
  5. Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie do 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o zaistnieniu istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy przez które rozumie się w szczególności zastrzeżenie restrykcji związanych pandemią SARS-COV-2 poprzez wstrzymanie lub ograniczenie funkcjonowania jednostek wymiaru sprawiedliwości lub jednostek w jego strukturach, lub zastrzeżenie restrykcji związanych pandemią SARS-COV-2 poprzez wstrzymanie lub ograniczenie funkcjonowania Ośrodka Kuratorskiego. Wykonawca w takim przypadku może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części Umowy.

#### **Osoby do kontaktu**

##### **§ 7.**

1. Osobą upoważnioną ze strony Zamawiającego, do bieżących uzgodnień w sprawie realizacji niniejszej Umowy jest:
  - a) ..... – nr tel. ....
  - b) ..... - nr tel. ....
2. Osobą upoważnioną ze strony Wykonawcy, do bieżących uzgodnień w sprawie realizacji niniejszej Umowy jest:
  - a) ..... – nr tel. ....
  - b) ..... - nr tel. ....
3. W przypadku zmiany osób wymienionych w ust. 1 i 2 Zamawiający i Wykonawca powiadomią o tym fakcie drugą Stronę w formie pisemnej. Zmiana osób nie stanowi zmiany Umowy.

#### **Siła wyższa**

##### **§ 8.**

1. Na czas działania Siły Wyższej obowiązki Strony, która nie jest w stanie wykonać danego obowiązku ze względu na działanie Siły Wyższej, ulegają zawieszeniu.
2. Strona Umowy, która opóźnia się ze swoimi świadczeniami wynikającymi z niniejszej Umowy ze względu na działanie Siły Wyższej nie jest narażona na kary umowne lub odstąpienie od Umowy przez drugą Stronę z powodu niedopełnienia obowiązków Umownych.
3. Dla potrzeb Umowy, „Siła Wyższa” oznacza zdarzenie, którego wystąpienie jest niezależne od Strony i któremu nie mogą one zapobiec przy zachowaniu należytej staranności, a w szczególności: wojny, stany nadzwyczajne, klęski żywiołowe, epidemie, ograniczenia związane z kwarantanną, embargo, rewolucje, zamieszki i strajki.



4. Każda ze Stron jest obowiązana do niezwłocznego zawiadomienia drugiej Strony o zajściu przypadku Siły Wyższej. O ile druga ze Stron nie wskaże inaczej na piśmie, Strona, która dokonała zawiadomienia będzie kontynuowała wykonywanie swoich obowiązków wynikających z Umowy w takim zakresie, w jakim jest to praktycznie uzasadnione, jak również musi podjąć wszystkie alternatywne działania zmierzające do wykonania Umowy, których podjęcia nie wstrzymuje zdarzenie Siły Wyższej.
5. W przypadku ustania Siły Wyższej, Strony niezwłocznie przystąpią do realizacji swych obowiązków wynikających z Umowy, chyba że Umowa stanowi inaczej.

#### **Podwykonawcy**

##### **§ 9.**

1. Wykonawca może podzlecić wykonanie usługi wybranemu przez siebie podwykonawcy, z zastrzeżeniem konieczności wykazania przez osobę bezpośrednio realizującą usługę warunków opisanych w Załączniku Nr 1 do Umowy w tym, w zakresie posiadanych kwalifikacji zawodowych, wykształcenia i doświadczenia.
2. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za działania i zaniechania swoich podwykonawców jak za działania własne.
3. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za należyte wykonanie przedmiotu Umowy przez podwykonawcę.

#### **Zmiany umowy**

##### **§ 10.**

1. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Dopuszczalna jest zmiana umowy w szczególności, w zakresie:
  - a) zmiany w zakresie terminu, liczby godzin lub sposobu realizacji umowy z zastrzeżeniem niezmienności wynagrodzenia za jedną godzinę usługi - z powodu okoliczności związanych z wystąpieniem COVID-19, z zastrzeżeniem, że Wykonawca przedstawił wpływ okoliczności związanych z wystąpieniem COVID-19 na należyte jej wykonanie;
  - b) zmiana organizacyjna w strukturze Zamawiającego:
    - zmiana stron Umowy,
    - zmiana podmiotu, na który będą wystawiane faktury.

#### **Poufność i przetwarzanie danych osobowych**

##### **§ 11.**

1. Wykonawca jest zobowiązany traktować jako poufne wszelkie informacje uzyskane w wyniku świadczenia dostawy i usługi, a pozyskanych informacji nie może wykorzystywać do celów innych niż związane z realizacją przedmiotu zamówienia oraz nie może ich ujawniać osobom trzecim. Informacje te mogą być ujawnione tylko pracownikom Zamawiającego i Wykonawcy w zakresie niezbędnym do prawidłowego wykonania przedmiotu zamówienia.
2. Strony oświadczają, że dane osób fizycznych wskazanych do współdziałania z drugą Stroną (np. pracowników, współpracowników, reprezentantów, podwykonawców Stron), udostępnione w umowie lub w związku z jej zawarciem i realizacją, przetwarzane są przez drugą Stronę w celu

zapewnienia zrealizowania przedmiotu umowy na podstawie art 6 ust. 1 lit. f) RODO, tj. w ramach prawnie uzasadnionego interesu Stron.

3. Zamawiający udostępnia Wykonawcy klauzule informacyjne dla kontrahentów zgodnie z art. 13 i 14 RODO na swojej stronie internetowej pod adresem: [www.lublin-wschod.sr.gov.pl](http://www.lublin-wschod.sr.gov.pl). w zakładce „Ochrona danych osobowych”. Wykonawca zobowiązuje się przekazać klauzule informacyjne przewidziane w art. 14 RODO, osobom fizycznym, wskazanym przez Wykonawcę do współdziałania z Zamawiającym.
4. Zamawiający zawrze z Wykonawcą umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych zgodnie z załącznikiem nr 4 do umowy, chyba że wykonawcą umowy będzie osoba fizyczna i przetwarzanie danych osobowych podopiecznych ośrodka odbywać się będzie wyłącznie przy wykorzystaniu środków i rozwiązań organizacyjnych Administratora Danych (sprzętu, systemów, pomieszczeń] - wówczas przetwarzanie danych osobowych odbywać się będzie na podstawie upoważnienia Administratora Danych, tj. Sądu reprezentowanego przez Prezesa Sądu, nadawanego zgodnie z procedurą obowiązującą u Administratora Danych.

#### **Pozostałe postanowienia**

##### **§ 12.**

1. Wszystkie zmiany postanowień Umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.
3. Wszelkie ewentualne spory powstałe na tle realizacji Umowy rozstrzygane będą przez Sąd Rejonowy Lublin - Zachód w Lublinie lub Sąd Okręgowy stosownie do właściwości rzeczowej.
4. Bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności, Wykonawca nie przeniesie na osoby trzecie jakichkolwiek wierzytelności i praw wynikających z Umowy, jak również nie obciąży wierzytelności i praw wynikających z Umowy na rzecz osoby trzeciej.

##### **§ 13.**

1. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla Zamawiającego i Wykonawcy.
2. Załącznikami do niniejszej Umowy są:
  - 1) Załącznik nr 1 – Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia.
  - 2) Załącznik nr 2 – Formularz Ofertowy Wykonawcy z dnia .....
  - 3) Załącznik nr 3 – Wykaz osób realizujących przedmiot umowy.
  - 4) Załącznik nr 4 – Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych.

<b>Zamawiający:</b>	<b>Wykonawca:</b>

.....  
Wykonawca

Dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego  
na „Świadczenie usługi polegającej na organizowaniu i prowadzeniu zajęć opiekuńczo  
wychowawczych w Ośrodku Kuratorskim Nr 4 w Łęcznej”

## Wykaz osób uczestniczących w zamówieniu

Lp.	Imię i nazwisko
<b>ZADANIE NR 1</b>	
1.	
2.	
<b>ZADANIE NR 2</b>	
1.	
2.	

....., dnia.....

.....  
(Podpis osoby uprawnionej lub osób uprawnionych do  
reprezentowania Wykonawcy w dokumentach rejestrowych  
lub we właściwym upoważnieniu

**UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

zawarta dnia ..... 2021 r. pomiędzy:

(zwana dalej „Umową”)

**Skarbem Państwa - Sądem Rejonowym Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku  
21-040 Świdnik, ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 18**

NIP: 712-32-35-253                      REGON: 060716192

reprezentowanym przez:

**P.    – Prezesa Sądu**

zwanym dalej w treści Umowy „**Administratorem**”

**a**

.....  
.....  
.....

NIP: .....                      REGON: .....

reprezentowaną przez:

.....

zwaną dalej w treści Umowy „**Podmiotem przetwarzającym**”

W związku z Umową Nr LWOG-2403-...../21 zwaną dnia ..... pomiędzy Sądem Rejonowym Lublin – Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku a Podmiotem Przetwarzającym, zwaną dalej „Umową Główną”, której przedmiotem jest świadczenie usługi polegającej na organizowaniu i prowadzeniu zajęć opiekuńczo wychowawczych dla uczestników Ośrodka Kuratorskiego Nr 4 w Łącznej funkcjonującego przy Sądzie Rejonowym Lublin – Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku przez Podmiot Przetwarzający, Strony postanawiają co następuje:

**§ 1.**

**Przedmiot, cel i zakres przetwarzania powierzonych danych osobowych**

1. Przedmiotem umowy są dane osobowe zwykle, szczególne kategorie danych osobowych, o których mowa w art. 9 ust 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej „RODO” oraz dane osobowe dotyczące wyroków skazujących i czynów zabronionych, o których mowa w art 10 RODO uczestników Ośrodka Kuratorskiego tj. nieletnich skierowanych do ośrodka na podstawie orzeczenia sądu rodzinnego.
2. Administrator oświadcza, że przetwarza dane osobowe wymienione w ust. 1 jako administrator, o którym mowa w art. 4 pkt 7 RODO.
3. Administrator, w trybie art. 28 RODO, powierza Podmiotowi Przetwarzającemu do przetwarzania dane osobowe, o których mowa w ust. 1.
4. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych danych osobowych

zgodnie z RODO oraz innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą, a także niniejszą umową.

5. Celem przetwarzania danych osobowych jest wykonanie Umowy Głównej. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych danych osobowych wyłącznie w tym celu i wyłącznie w zakresie, jaki jest niezbędny do realizacji tego celu.
6. **Charakter, zakres i cel przetwarzania wynikają z Umowy Podstawowej oraz z wyraźnych poleceń Administratora.**
7. Podmiot Przetwarzający jest uprawniony do przetwarzania danych osobowych poprzez wykonywanie wszelkich czynności uzasadnionych wykonywaniem Umowy Głównej oraz poleceń i instrukcji Administratora pozostających w związku z Umową Główną.
8. Podmiot Przetwarzający zapewni, że przetwarzanie danych osobowych przez niego i jego ewentualnych podprocesorów, będzie się odbywało wyłącznie na terytorium Unii Europejskiej.

## **§ 2.**

### **Zasady przetwarzania danych**

1. Każda ze Stron zobowiązuje się do zachowania ścisłej poufności i nieujawniania osobom trzecim informacji otrzymanych od drugiej strony lub jej dotyczących, bez względu na formę uzyskania takich informacji, oraz do zachowania koniecznej ostrożności przy przetwarzaniu tych informacji.
2. Podmiot Przetwarzający oświadcza, że zapoznał się z przepisami o ochronie danych osobowych oraz z odpowiedzialnością za ich nieprzestrzeganie, oraz zobowiązuje się do ich przestrzegania oraz do bezterminowego zachowania w tajemnicy przetwarzanych danych osobowych i sposobów ich zabezpieczenia.
3. Podmiot Przetwarzający oświadcza, że osoby zatrudnione przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych zostały upoważnione do przetwarzania tych danych, oraz że osoby te zostały zapoznane z przepisami o ochronie danych osobowych oraz z odpowiedzialnością za ich nieprzestrzeganie, zobowiązały się do ich przestrzegania oraz do bezterminowego zachowania w tajemnicy przetwarzanych danych osobowych i sposobów ich zabezpieczenia.
4. Podmiot Przetwarzający oświadcza, że dysponuje środkami technicznymi i organizacyjnymi wystarczającymi do zapewnienia bezpieczeństwa powierzonych danych osobowych oraz zgodności przetwarzania danych osobowych z obowiązującym prawem.
5. Podmiot Przetwarzający, na każde żądanie Administratora i w terminie przez niego wskazanym, udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w niniejszej umowie.
6. Administrator lub podmiot przez niego upoważniony, ma prawo do audytu, w tym inspekcji, czy środki zastosowane przez Podmiot Przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia przepisów oraz niniejszej umowy.
7. Audytu lub inspekcji, o których mowa w ust. 6, Administrator może dokonać w każdym czasie obowiązywania niniejszej umowy po uprzednim powiadomieniu Podmiotu przetwarzającego o planowanym terminie audytu z minimum 7 dniowym wyprzedzeniem.
8. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas audytu lub inspekcji w terminie wskazanym przez Administratora nie krótszym niż 7 dni od daty powiadomienia

o stwierdzonych uchybieniach.

9. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się udzielić Administratorowi pomocy w wywiązaniu się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO.
10. Podmiot Przetwarzający, uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, zobowiązuje się udzielić Administratorowi pomocy w wywiązaniu się z obowiązków określonych w art. 32-36 RODO.
11. Podmiot Przetwarzający ma obowiązek niezwłocznie, nie później jednak niż w ciągu 24 godzin od nastąpienia określonego zdarzenia lub powzięcia określonej informacji, poinformować Administratora:
  - a) o każdym przypadku wystąpienia incydentu związanego z naruszeniem ochrony danych osobowych przetwarzanych przez Podmiot Przetwarzający, polegającego w szczególności na ujawnieniu danych osobowych osobom nieuprawnionym, utracie danych osobowych, utracie nośników danych zawierających dane osobowe przetwarzane przez Podmiot Przetwarzający. Zgłoszenie naruszenia musi zawierać co najmniej elementy określone w art 33 ust. 3 RODO;
  - b) jeśli Podmiot Przetwarzający nie jest w stanie zapewnić bezpieczeństwa powierzonych danych osobowych lub zgodności ich przetwarzania z prawem;
  - c) jeśli Podmiot Przetwarzający otrzyma żądanie udostępnienia powierzonych danych osobowych, pochodzące od osoby trzeciej;
  - d) jeśli Podmiot Przetwarzający otrzyma żądanie osoby, której dane dotyczą, dotyczące zaprzestania przetwarzania jej danych osobowych lub udzielenia informacji o zakresie, celu lub sposobie przetwarzania powierzonych danych osobowych lub jakichkolwiek innych informacji dotyczących przetwarzania danych jej dotyczących.
12. Podmiot Przetwarzający poinformuje Administratora, na jego żądanie i w terminie przez niego wskazanym, o wynikach kontroli organów nadzoru dotyczących przetwarzania danych osobowych, w zakresie, w jakim dotyczą one powierzonych danych osobowych.

### **§ 3.**

#### **Podpowierzenie przetwarzania danych osobowych**

1. W celu realizacji obowiązków określonych w Umowie Głównej Podmiot Przetwarzający nie może korzystać z usług innego podmiotu przetwarzającego (tzw. Podprocesora], o ile są podwykonawcami, o których mowa w Umowie Głównej.
2. Podmiot Przetwarzający może powierzyć przetwarzanie danych osobowych innym podprocesorom niż wskazani w ust 1 wyłącznie po uzyskaniu odrębnej, pisemnej zgody Administratora na dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych danemu podmiotowi.
3. W każdym przypadku dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych Podmiot Przetwarzający ma obowiązek niezwłocznie przekazać Administratorowi informacje o firmie i adresie siedziby podprocesora, charakter i cel przetwarzania powierzonych im danych, miejscu rzeczywistego przetwarzania danych osobowych przez podprocesora oraz okresie na jaki zawarta została umowa powierzenia. Dotyczy to także tych Podprocesorów, z usług których Podmiot Przetwarzający korzysta w dniu podpisania niniejszej umowy.

4. W przypadku jakichkolwiek zmian w zakresie wykorzystywanych podprocesorów, miejsca przetwarzania przez nich danych osobowych, ich danych identyfikacyjnych lub kontaktowych, Podmiot Przetwarzający jest zobowiązany niezwłocznie poinformować o nich Administratora.
5. Podmiot Przetwarzający zobowiązany jest zapewnić, aby przetwarzanie danych przez podprocesora, odpowiadało wymogom przepisów i niniejszej umowy, a także, aby na podmiot ten zostały nałożone wszystkie obowiązki przewidziane dla Podmiotu Przetwarzającego w niniejszej umowie, w szczególności obowiązek zapewnienia wystarczających gwarancji wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie odpowiadało wymogom RODO.
6. Administrator może wycofać zgodę na dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych podprocesorom, jeśli z okoliczności wynika, że przetwarzanie przez nich danych osobowych odbywa się niezgodnie z prawem, niniejszą umową lub zagraża bezpieczeństwu danych osobowych. W przypadku wycofania zgody, Podmiot Przetwarzający jest zobowiązany niezwłocznie doprowadzić do zaprzestania przetwarzania danych przez podprocesora.
7. Podmiot Przetwarzający ponosi wobec Administratora odpowiedzialność za działania i zaniechania swoich podprocesorów jak za własne. W przypadku gdyby w wyniku działania lub zaniechania podprocesora, Administrator poniósł szkodę, Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do jej naprawienia.
8. Podmiot Przetwarzający zapewni Administratorowi możliwość wglądu w umowy podpowierzenia, z wyłączeniem informacji stanowiących tajemnicę handlową.

#### **§ 4.**

##### **Odpowiedzialność stron**

1. Podmiot Przetwarzający ponosi wszelką odpowiedzialność, wobec osób trzecich i wobec Administratora, za szkody spowodowane przetwarzaniem, jeśli nie dopełnił obowiązków, które nakładają przepisy, niniejsza umowa, lub gdy działał poza zgodnymi z prawem instrukcjami Administratora lub wbrew tym instrukcjom.
2. W przypadku gdyby jakakolwiek osoba fizyczna lub podmiot trzeci, organizacja lub zrzeszenie, wystąpiły z roszczeniami wobec Administratora z tytułu naruszenia odpowiednio jej praw lub praw osoby fizycznej przez Podmiot Przetwarzający lub podmiot, któremu powierzył on wykonanie całości lub części umowy, Podmiot Przetwarzający w szczególności:
  - a) wstąpi do postępowania sądowego wszczętego przeciwko Administratorowi,
  - b) zapewni należyłą ochronę interesów Administratora,
  - c) zwolni Administratora z wszelkich zobowiązań z tytułu naruszenia praw przysługujących osobie fizycznej na mocy RODO,
  - d) w przypadku gdy Administrator wykonał obowiązki nałożone przez sądy lub organy nadzoru ochrony danych osobowych - zwróci Administratorowi kwotę zapłaconych odszkodowań, kar lub innych należności,
  - e) zwolni Administratora od odpowiedzialności w stosunku do takich osób trzecich,
  - f) zwróci Administratorowi wszelkie poniesione koszty związane z wystąpieniem przeciwko Administratorowi osób trzecich z tytułu naruszenia praw osób fizycznych.

3. Administrator zobowiązany jest każdorazowo do poinformowania Podmiotu Przetwarzającego o każdym zdarzeniu, które mogłoby stanowić podstawę zgłoszenia roszczeń, o których mowa ust 2, gdy okoliczności zdarzenia wskazują na odpowiedzialność lub współodpowiedzialność Podmiotu Przetwarzającego w powstaniu szkody oraz umożliwi mu odniesienie się i wskazanie okoliczności, które wyłączają obowiązek naprawienia ewentualnej szkody przez Podmiot Przetwarzający.
4. Administratorowi przysługuje prawo potrącenia roszczeń, o których mowa w ust 2 z wynagrodzenia Podmiotu Przetwarzającego przewidzianego w Umowie Głównej.

## **§ 5.**

### **Postanowienia końcowe**

1. Niniejsza umowa wchodzi w życie z dniem jej podpisania i obowiązuje przez okres obowiązywania Umowy Głównej. Umowa wygasa z chwilą wygaśnięcia lub rozwiązania Umowy Głównej.
2. Podmiot Przetwarzający, z chwilą rozwiązania lub wygaśnięcia Umowy Głównej, zobowiązany jest do zaprzestania przetwarzania danych osobowych oraz do zwrotu lub usunięcia, zgodnie z decyzją Administratora, wszelkich danych osobowych z wszystkich posiadanych nośników, w szczególności ze sporządzonych kopii zapasowych, oraz usunąć wszelkie ich istniejące kopie i zobowiązuje się zniszczyć wszelkie informacje mogące posłużyć do odtworzenia danych osobowych w całości lub części.
3. Wszelka korespondencja związana z Umową kierowana będzie na zasadach opisanych w Umowie Głównej.
4. Administrator może wypowiedzieć niniejszą Umowę ze skutkiem natychmiastowym w razie stwierdzenia rażącego naruszenia zasad ochrony danych osobowych określonych w RODO, w przepisach powszechnie obowiązujących dotyczących ochrony danych osobowych i niniejszej umowie. W przypadku rozwiązania w tym trybie niniejszej Umowy - Umowa Główna ulega rozwiązaniu ze skutkiem natychmiastowym.
5. Niniejsza umowa zostanie zrealizowana przez Podmiot Przetwarzający w ramach wynagrodzenia przewidzianego za wykonanie Umowy Głównej. Podmiot Przetwarzający nie jest uprawniony do żądania od Administratora jakiegokolwiek dodatkowego wynagrodzenia lub zwrotu kosztów poniesionych w związku z wykonywaniem niniejszej umowy.
6. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
7. W zakresie nieuregulowanym niniejszą Umową zastosowanie mają przepisy RODO oraz inne przepisy ogólne dotyczące ochrony danych osobowych, a także Kodeks cywilny.
8. W przypadku, gdy niniejsza Umowa odwołuje się do przepisów prawa, oznacza to również inne przepisy dotyczące ochrony danych osobowych, a także wszelkie nowelizacje, jakie wejdą w życie po dniu zawarcia Umowy.
9. Sędem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd miejscowo właściwy dla siedziby Administratora.

<b>Administrator:</b>	<b>Podmiot Przetwarzający:</b>
-----------------------	--------------------------------